



MEMORANDO

LBE-PRS-164

San Juan de Pasto, 14 de junio de 2019

Doctor

DANIEL PORTILLA

Director Oficina de Compras y Contratación

Universidad de Nariño

Ciudad

ASUNTO: RESPUESTA OBSERVACIÓN EMPRESA UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR

Atento saludo. Una vez revisada la observación realizada por la empresa UNIÓN TEMPORAL IMPOINTER UDENAR el día 12 de junio de 2019 y la respuesta por parte del personal técnico de laboratorios, me permito manifestar lo siguiente:

Las características técnicas del ítem No.8 Fuente de Voltaje son las siguientes: Fuente de alimentación universal con indicación digital para la tensión y la corriente. Tensión y corriente de salida ajustables sin saltos. El aparato se puede utilizar como fuente de tensión constante con limitación de corriente o como fuente de corriente constante con limitación de tensión. Tensión de salida de CC: 0 – 20 V, 0 – 5 A, Potencia de salida: 150 W, Estabilidad a plena carga: $\leq 0,01\% + 5 \text{ mV}$, $\leq 0,2\% + 5 \text{ mA}$, Ondulación residual: $\leq 1 \text{ mV}$, 3 mA, Display: 2 LED de tres dígitos, Conexiones: clavijeros de seguridad de 4 mm).

La empresa UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR argumenta que el elemento ofertado por la empresa ICL DIDACTICA SAS incumple con la característica concerniente a la estabilidad de carga porque para ellos los valores de estas variables se encuentran en los siguientes rangos: $V \leq 0,01\% + 7 \text{ mV}$ y la corriente $I \leq 0,01\% + 7 \text{ mA}$.

Con esta información anterior se solicitó expresamente a la empresa ICL DIDACTICA SAS tanto la Ficha Técnica del citado elemento como un concepto técnico de la misma los cuales se anexan con este documento.

Con relación a los valores nominales y diferencias entre los rangos de Voltaje $\leq 0,01\% + 5\text{mV}$ y la corriente $I \leq 0,01\% + 5\text{mA}$ que la empresa UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR argumentan del elemento ofertado en el ítem 8 por la empresa ICL DIDACTICA SAS, consideramos que tendrían un error de interpretación de estos valores que fueron solicitados en el pliego $\leq 0,01\% + 5\text{ mV}$, $\leq 0,2\% + 5\text{ mA}$.

Atentamente,



SONIA XIMENA DELGADO JOJOA
Jefa Sección de Laboratorios
Universidad de Nariño

Se adjunta respuestas del técnico de laboratorios y de la empresa ICL

*Proyectó: Alexander Beltrán Gómez
Revisa: Sonia Ximena Delgado J.*

San Juan de Pasto, 13 de junio del 2019

Dra.

SONIA XIMENA DELGADO JOJOA
Jefe Sección de Laboratorios
Universidad de Nariño

Cordial saludo

Después de revisar la observación realizada por la empresa UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR, del oficio fechado el día 12 de junio de 2019 y remitido por la oficina de Compras y Contratación al comité técnico encargado del Lote No.2 EQUIPOS DEPARTAMENTO DE FÍSICA de la Convocatoria Pública No. 319721 de 2019, con relación al ítem No.8 FUENTE DE ALIMENTACIÓN, podemos afirmar lo siguiente:

Las características técnicas del ítem No.8 Fuente de Voltaje son las siguientes: *Fuente de alimentación universal con indicación digital para la tensión y la corriente. Tensión y corriente de salida ajustables sin saltos. El aparato se puede utilizar como fuente de tensión constante con limitación de corriente o como fuente de corriente constante con limitación de tensión. Tensión de salida de CC: 0 - 20 V, 0 - 5 A, Potencia de salida: 150 W, Estabilidad a plena carga: ≤ 0,01% + 5 mV, ≤ 0,2% + 5 mA., Ondulación residual: ≤ 1 mV, 3 mA, Display: 2 LED de tres dígitos, Conexiones: clavijeros de seguridad de 4 mm).*

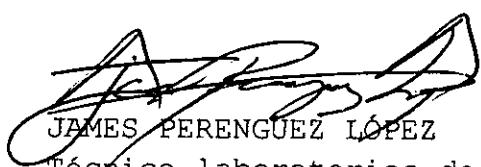
La empresa UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR argumenta que el elemento ofertado por la empresa ICL DIDACTICA SAS incumple con la característica concerniente a la estabilidad de carga porque para ellos los valores de estas variables se encuentran en los siguientes rangos: **V ≤ 0,01% + 7mV y la corriente I ≤ 0,01% + 7mA.**

Con esta información anterior se solicitó expresamente a la empresa ICL DIDACTICA SAS tanto la Ficha Técnica del citado elemento como un concepto técnico de la misma los cuales se anexan con este documento.

Con relación a los valores nominales y diferencias entre los rangos de Voltaje $\leq 0,01\% + 5mV$ y la corriente $I \leq 0,01\% + 5mA$ que la empresa UNION TEMPORAL IMPOINTER UDENAR argumentan del elemento ofertado en el ítem 8 por la empresa ICL DIDACTICA SAS, consideramos que tendrían un error de interpretación de estos valores que fueron solicitados en el pliego $\leq 0,01\% + 5mV$, $\leq 0,2\% + 5mA$.

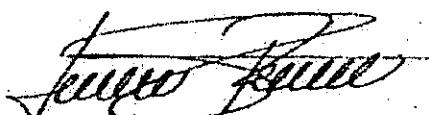
Muchas gracias por su atención,

Atentamente:



JAMES PERENGUEZ LOPEZ

Técnico laboratorios de Física Docente Departamento de Física



GERMAN RAMOS ZAMBRANO

UNION TEMPORAL IMPONENTE UDENAR

de: Compag.
Pan. Collected
Oriental

Pereira, 12 de Junio de 2019

Selcción:
UNIVERSIDAD DE NARIÑO
Pasto (N)

ASUNTO: SUSCRIPCION DE INFORMACION OFERTA CONVOCATORIA PÚBLICA NO. 319721 DE 2019

Cordial saluda,

En comunicado radicado el día 5 de Junio de 2019 nuestra compañía realizó subsanación de todos los requisitos legales donde lo consideraba pertinente el informe de evaluación, sin embargo al final del escrito nuestra empresa realizó observación técnica a la oficina presentada por la compañía ICL y esta parece no fue analizada por nuestros ya que en el informe de evaluación final no se presentó ninguna respuesta con relación a dicha inquietud. De esta manera, solicitudes respetuosamente sea analizada la observación de las oficinas a continuación ya que la empresa ICL DIAZARTE ha cumplido con los requerimientos técnicos y cumplido dentro del plazo de condiciones, es de esperar que esta observación es la misma que realizamos dentro de los plazos permitidos por la legislación.

LETRAS Y EQUIPOS DEPARTAMENTO DE FÍSICA

打倒多米諾骨牌的 American 方針

Dentro del pliego de condiciones para este equipo en particular se establece "Estabilidad a Plena Carga = $\leq 0.01\% + 2mV$, $\leq 0.25\% + 5mV$ ". Al verificar la oferta presentada por la compañía TSI DIDACTICA podemos observar que dentro del folio 92 dicha compañía describe el modelo mencionado e, igualmente, al PZ440 de fabricante PEAK, PCL, sin embargo, al realizar verificación en el sitio web del fabricante nos encontramos que dicho instrumento es inestable ya que la estabilidad a plena carga es $\leq 0.01\% + 7mV$, $0.1\% + 7mV$, lo cual genera una mayor desviación en las señales de salida de la fuente a plena carga lo que indica menor inestabilidad de la fuente.

Cost el objetivo que la entidad pueda realizar una verificación de lo anteriormente expresado solictando respetuosamente que accedan al siguiente link donde podrán encontrar el detalle técnico de la fuente ofrecida por la empresa VGL DIDACTICA

<https://www.rca-tech.de/nordicmodel/Arbeitsgruppe-Handels-und-Industrie-Netzwerke/bprodnktvseakrtech-1-5140.htm>

De acuerdo a lo anteriormente expresado solicitamos a la entidad rechazar de pleno la propuesta presentada por la empresa ICA DIFERENCIA ya que técnicamente no cumple con lo solicitado por la Universidad Incumriendo así la una de las causales de rechazo establecidas por la citidad dentro del pliego de condiciones en el numeral 8.3 "Causales de rechazo" que describe "Cuando se no cumplen las especificaciones técnicas establecidas en el pliego", así mismo, y de acuerdo a lo anterior "esta información no sera susceptible de suspencion o adiarion 10 que permite serla modificar, completar, editar o mejorar la propuesta".

Finalmente solicitamos a la entidad tener en cuenta el principio de igualdad entre los proponentes ya que todos los lineamientos técnicos mínimos deben ser cumplidos por cada uno de las empresas que presentaron propuesta y en este caso particular el otorgar una cuenta con un lineamiento técnico mínimo detallado en el pliego de condiciones dada a los demás proponentes en clara desventaja frente a dicha empresa.

Agradecemos por su atención y quedamos atentos a cualquier solicitud adicional al respecto.

Correlatives

WILMAR CAMACHO PULIDO
Representante Legal
UNTON TEMPORAL IMPONENT UDEMAR
C.C. 1406-777-802-XXXX

200

013
Compras y
Contratación

12.Jun10.14 3:57 pm Page



INSTRUMENTACION - CONTROL
Y LABORATORIOS
NIT. 830.007.414-9

Cra. 36A No.57 - 22 Tels.: (571) 221 6664/8239 - 702 6148
Telefax: 221 6669 • www.icl-didactica.com
ventas@icl-didactica.com - info@icl-didactica.com
BOGOTÁ, D.C. - COLOMBIA

Bogotá, 13 de junio de 2019

Señores
UNIVERSIDAD DE NARIÑO
Prof. JAMES PERENGUEZ
Pasto, Nariño

**ASUNTO: RESPUESTA A OBSERVACIÓN POR PARTE DE UNIÓN TEMPORAL
IMPOINTER UDENAR DENTRO DEL PROCESO 319721**

Atendiendo a la observación realizada por parte de la unión temporal IMPOINTER UDENAR, solicitamos comedidamente esta sea descartada debido a que se hace sobre una afirmación falsa, dado que afirman que la fuente P 6140 de Peaktech tiene una estabilidad a plena carga en tensión $\leq 0.01\% + 7 \text{ mV}$ y corriente de $\leq 0.2\% + 7 \text{ mV}$, al decir esto se asume que la estabilidad está dada por un valor porcentual de los valores de corriente o tensión máximos lo cual no es correcto, esto debido a que **la estabilidad a plena carga para la fuente P6140 está definida como $1 \times 10^{-4} + 7 \text{ mV}$ para tensión y $2 \times 10^{-3} + 7 \text{ mA}$ en corriente lo que equivale a valores fijos de 0,0071V (7,1mV) y 0,009 A respectivamente.**

Esta información puede ser corroborada en la página 9 del manual del equipo, el cual se encuentra en el siguiente link:

<https://www.peaktech.de/productdetail/kategorie/acdc-stabilisierte-labornetzgeraete/produkt/peaktech-6140.html>

A continuación, describimos más en detalle la definición de la regulación a plena carga para la fuente P6140 y sustentamos que se ajusta a los lineamientos de la universidad.

EN SALIDA A PLENA CARGA (TENSIÓN 30 Voltios y CORRIENTE 5 Amperios)

SALIDA EN TENSIÓN:

$\leq 1 \times 10^{-4} + 7 \text{ mV}$ ($I > 3 \text{ A}$): Esto quiere decir que para cualquier tensión de salida con una carga entre 3 Amperios hasta 5 Amperios se debe sumar 0,0071 Voltios (7,1 mV) a la tensión de salida, a continuación damos un ejemplo:

Para una tensión regulada máxima de 30 Voltios la salida tendría una tensión de **30,0071** Voltio, menor a lo exigido en las especificaciones en el pliego de condiciones de la



INSTRUMENTACION · CONTROL
Y LABORATORIOS
NIT. 830.007.414-9

Cra. 30A No 57 - 22 Teléf. (571) 221 6664/8239 - 702 6148
Telefax: 221 6669 - www.icl-didactica.com
ventas@icl-didactica.com - info@icl-didactica.com
BOGOTÁ, D.C. - COLOMBIA

convocatoria de menor cuantía por la universidad que debe ser $\leq 0,01\% + 5 \text{ mV}$, para este caso la variación es de 8,0 mV luego la salida es de 30,008 Voltios mayor a la especificación ofrecida por ICL Didáctica SAS.

EN SALIDA DE CORRIENTE:

$\leq 2 \times 10^{-3} + 7 \text{ mA}$ ($I > 3 \text{ A}$): Esto quiere decir que para cualquier corriente de salida con una carga entre 3 Amperios hasta 5 Amperios se debe sumar 0,009 Amperios (9,0 mA) a la corriente de salida, a continuación damos un ejemplo:

Para una corriente regulada máxima de 5 Amperios la salida tendría una corriente de 5,009 Amperios, menor a lo exigido en las especificaciones en el pliego de condiciones de la convocatoria de menor cuantía por la universidad que debe ser $\leq 0,2\% + 5 \text{ mA}$, para este caso la variación es de 0,015 Amperios (15,0 mA) luego la salida es de 5,015 Amperios mayor a la especificación ofrecida por ICL Didáctica SAS.

Con base en lo mencionado a lo largo de este documento, se concluye que la fuente cumple con la especificación asociada a la estabilidad a plena carga y como puede comprobarse a través del manual también con los demás requerimientos del proceso. Por lo tanto, reiteramos la solicitud de que la observación realizada por la unión temporal IMPOINTER UDENAR sea desestimada y se ratifique que cumplimos con EL 100% DE los requerimientos técnicos solicitados.

Cordialmente,

Armando Zea Acosta
Ingeniero electrónico
Representante legal
ICL DIDACTICA SAS

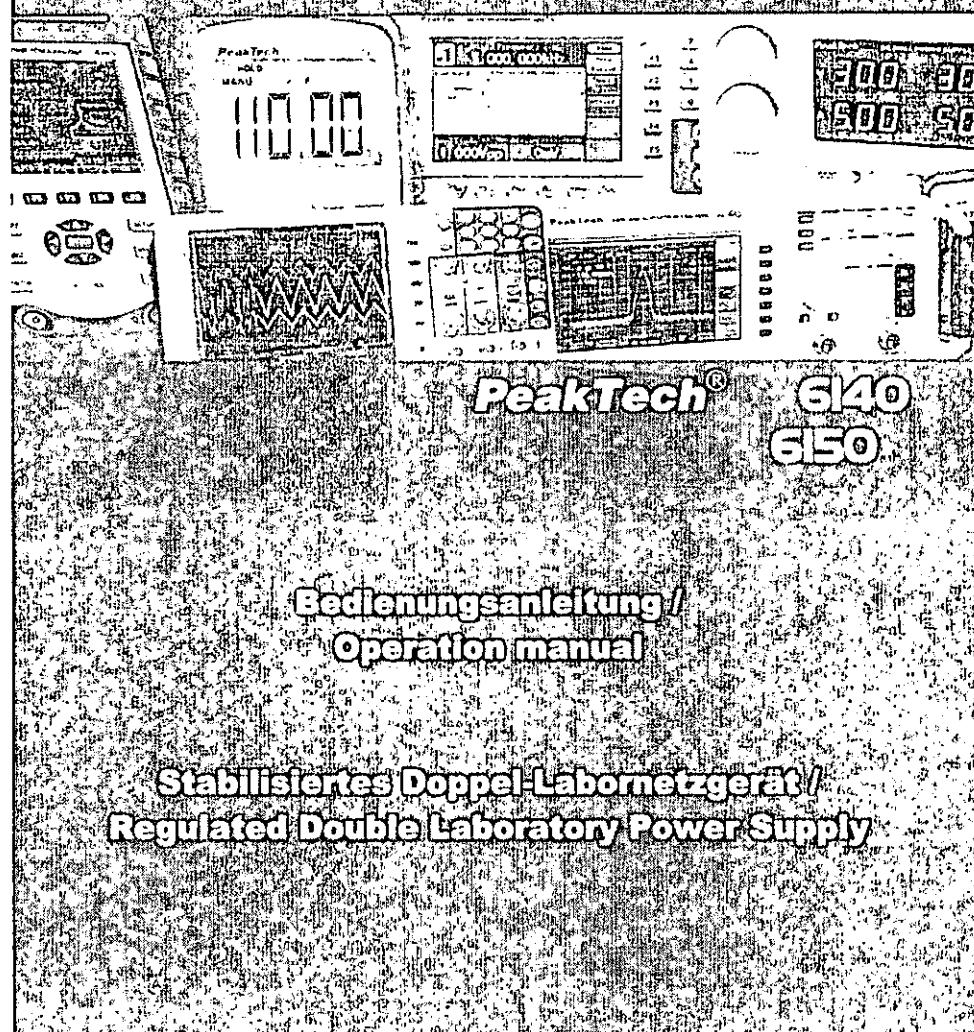
Roberto Álvarez Jiménez
MSc en ingeniería electrónica
Coordinador de ventas
ICL DIDACTICA SAS

Katherym Bambague Ruiz
Ingeniera Física
Ciencias básicas
ICL DIDACTICA SAS

PeakTech®

Prüf- und Messtechnik

Spitzentechnologie, die überzeugt.



1. Sicherheitshinweise zum Betrieb der Geräte

Dieses Gerät erfüllt die EU-Bestimmungen 2004/108/EG (elektromagnetische Kompatibilität) und 2006/95/EG (Niederspannung) entsprechend der Festlegung im Nachtrag 2004/22/EG (CE-Zeichen).

Zur Betriebssicherheit der Geräte und zur Vermeidung von schweren Verletzungen durch Strom- oder Spannungsüberschläge bzw. Kurzschläßen sind nachfolgend aufgeführte Sicherheitshinweise zum Betrieb der Geräte unbedingt zu beachten.

Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen, sind von Ansprüchen jeglicher Art ausgeschlossen.

- Vor Anschluss der Geräte an eine Steckdose sicherstellen, dass die Spannungseinstellung an den Geräten mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt.
- Geräte nur an Steckdosen mit geerdetem Nulleiter anschließen.
- Geräte nicht auf feuchten oder nassen Untergrund stellen.
- Geräte keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- defekte Sicherung nur mit einer dem Originalwert entsprechenden Sicherung ersetzen. Sicherung oder Sicherungshalter niemals kurzschließen.
- maximal zulässige Eingangswerte unter keinen Umständen überschreiten
- Messarbeiten nur in trockener Kleidung und vorzugsweise in Gummischuhen bzw. auf einer Isoliermatte durchführen.
- Warnhinweise an den Geräten unbedingt beachten
- Ventilationsschlitz im Gehäuse unbedingt freihalten (bei Abdeckung Gefahr eines Wärmestaus im Inneren der Geräte)
- keine metallenen oder andere Gegenstände durch die Ventilationsschlitz stecken
- keine Flüssigkeiten auf den Geräten abstellen (Kurzschlussgefahr beim Umkippen des Gefäßes).
- Geräte nicht in der Nähe starker magnetischer Felder (Motoren, Transformatoren usw.) betreiben.
- starke Erschütterungen der Geräte vermeiden.
- Vor Aufnahme des Messbetriebes sollten die Geräte auf die Umgebungstemperatur stabilisiert sein (wichtig beim Transport von kalten in warme Räume und umgekehrt).
- Das Gerät ist ausschließlich für Innenanwendungen geeignet.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden.
- Nehmen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn es nicht völlig geschlossen ist.
- Säubern Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Stofftuch und einem milden Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine ätzenden Scheuermittel.
- Vermeiden Sie jegliche Nähe zu explosiven und entflammmbaren Stoffen.
- Keine technischen Veränderungen an den Geräten vornehmen
- Geräte nicht mit der Vorderseite auf die Werkbank oder Arbeitsfläche legen, um eine Beschädigung der Bedienelemente zu vermeiden.
- Öffnen der Geräte sowie Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Service-Technikern durchgeführt werden. Aus Sicherheitsgründen sollte bei Reparatur- und Wartungsarbeiten eine in erster Hilfe ausgebildete zweite Person anwesend sein.
- Netzgeräte gehören nicht in Kinderhände.

Reinigung der Geräte

Vor dem Reinigen der Geräte Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Geräte nur mit einem feuchten, fusselfreien Tuch reinigen. Nur handelsübliche Spülmittel verwenden. Beim Reinigen unbedingt darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Innere der Geräte gelangt, dies könnte zu einem Kurzschluss und zur Zerstörung der Geräte führen.

Einführung

Die Labornetzgeräte sind gegen Überlast und Kurzschluss abgesichert. Die jeweils eingestellte Ausgangsspannung bzw. der eingestellte Ausgangsstrom wird über eine 3-stellige LCD-Anzeige. Durch die außergewöhnlichen Leistungsmerkmale sind diese Netzgeräte hervorragend geeignet für den Einsatz im Forschungs- und Entwicklungsbereich, in Technischen Hochschulen, der Elektroindustrie und für den mobilen Wartungs- und Reparaturdienst.

Dauerhafte Belastungen

Die Netzgeräte liefern einen maximalen Ausgangsstrom von:

P 6140:	5 A DC
P 6150:	5 A DC

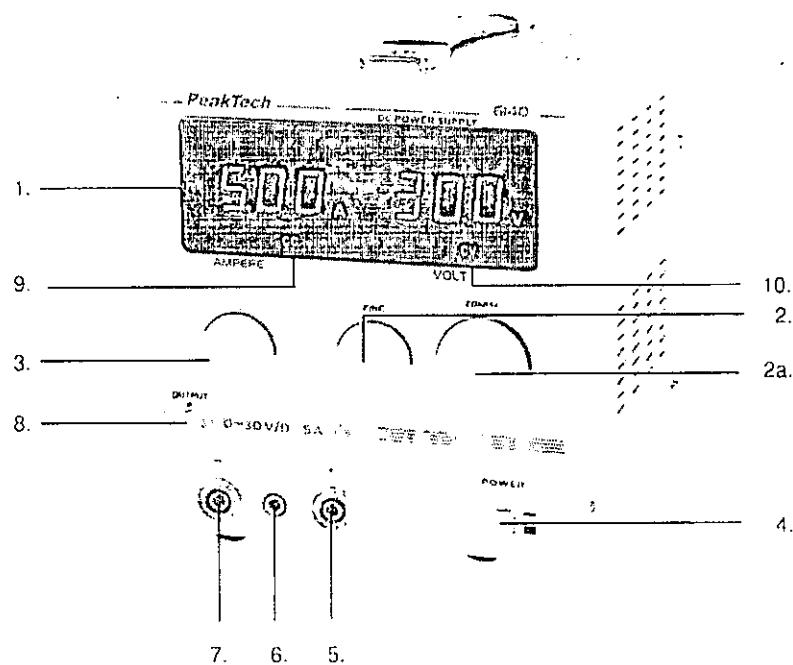
Um die Lebensdauer des Netzgerätes zu erhöhen, empfehlen wir Ihnen, das Gerät nicht länger als acht Stunden täglich unter Vollast zu betreiben.

2. Technische Daten

Eingangsspannung	115/230 V, 50/60 Hz Wechselspannung (umschaltbar) $\pm 10\%$
Sicherung	115 V 4 AT / 230 V 2 AT
Ausgangsspannung	P 6140: 0 – 30 V P 6150: 0 – 30 V 5 V / 12 V (Festspannungsausgänge)
Ausgangsstrom	P 6140: 0 – 5 A DC P 6150: 0 – 5 A DC 0,5 A DC (Festspannungsausgänge)
Stabilität	kontinuierlich veränderbarer Spannungsausgang: $1 \times 10^{-4} + 3 \text{ mV}$ kontinuierlich veränderbarer Stromausgang: $2 \times 10^{-3} + 3 \text{ mA}$ Festspannungsausgänge: $\leq 1 \%$
Laststabilität	kontinuierlich veränderbarer Spannungsausgang: $\leq 1 \times 10^{-4} + 4 \text{ mV}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) $\leq 1 \times 10^{-4} + 7 \text{ mV}$ ($I > 3 \text{ A}$) kontinuierlich veränderbarer Stromausgang: $\leq 2 \times 10^{-3} + 5 \text{ mA}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) $\leq 2 \times 10^{-3} + 7 \text{ mA}$ ($I > 3 \text{ A}$) Festspannungsausgänge: $\leq 1 \%$
Restwelligkeit/Rauschen	kontinuierlich veränderbarer Spannungsausgang: $\leq 1 \text{ mV}_{\text{eff}}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) $\leq 2 \text{ mV}_{\text{eff}}$ ($I \geq 3 \text{ A}$) kontinuierlich veränderbarer Stromausgang: $< 3 \text{ mA}_{\text{eff}}$ Festspannungsausgänge: $\leq 10 \text{ mV}_{\text{eff}}$
Überlastschutz	Strombegrenzerschaltung
Anzeigegeräte	Spannungsanzeige: LED-Anzeige $\pm 1\% + 2$ Stellen
Stromanzeige	LED-Anzeige $\pm 2\% + 2$ Stellen
Abmessungen (BxHxT)	135 x 155 x 285 mm (P 6140) 170 x 155 x 285 mm (P 6150)
Gewicht	6 kg (P 6140) 7 kg (P 6150)
Zubehör	Netzkabel, Bedienungsanleitung

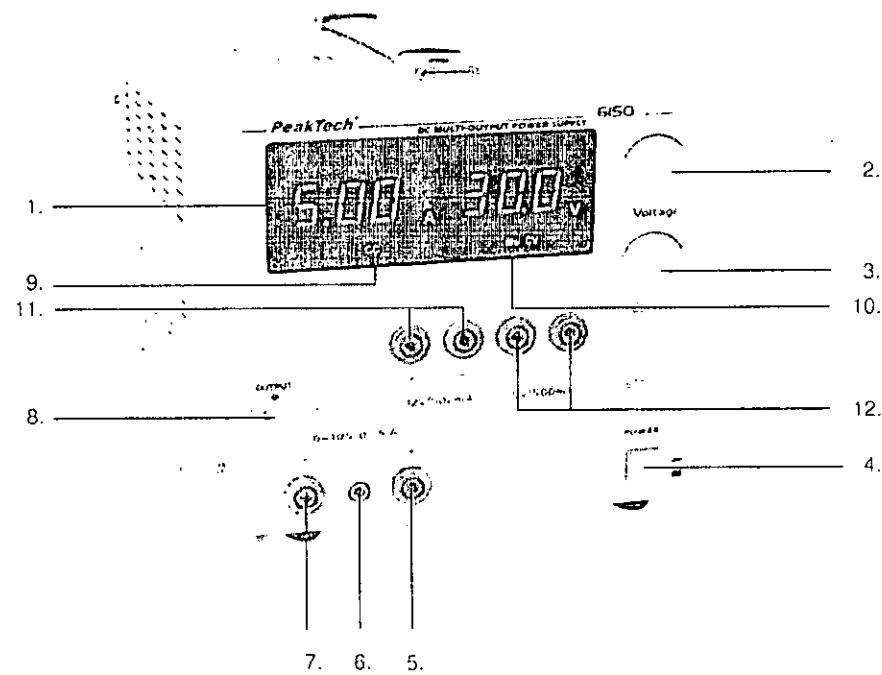
3. Betrieb der Geräte

3.1. Anzeigen und Bedienelemente des P 6140



1. Ampere- und Volt-Anzeige: Anzeige der Ausgangsspannung und des Stromes
2. Spannungsfeineinsteller: zur Feineinstellung der Ausgangsspannung
- 2a. Spannungsregler: Einstellung der Ausgangsspannung
3. Stromregler: Einstellung der Strombegrenzung
4. Ein/Aus-Taste: bei gedrücktem Schalter ist das Gerät eingeschaltet
5. Ausgangsbuchse (+): zum Anschluss der positiven Seite der Last
6. Ausgangsbuchse (Masse)
7. Ausgangsbuchse (-): zum Anschluss der negativen Seite der Last
8. Output-Taste: Ausgangsspannung abschalten
9. Konstantstromanzeige leuchtet bei Überlastung
10. Konstantspannungsanzeige erlischt bei Überlastung

3.2. Anzeigen und Bedienelemente des P 6150



1. Ampere- und Volt-Anzeige: Anzeige der Ausgangsspannung und des Stromes
2. Spannungsregler: Einstellung der Ausgangsspannung
3. Stromregler: Einstellung der Strombegrenzung
4. Ein/Aus-Taste: bei gedrücktem Schalter ist das Gerät eingeschaltet
5. Ausgangsbuchse (+): zum Anschluss der positiven Seite der Last
6. Ausgangsbuchse (Masse)
7. Ausgangsbuchse (-): zum Anschluss der negativen Seite der Last
8. Output-Taste: Ausgangsspannung abschalten
9. Konstantstromanzeige leuchtet bei Überlastung
10. Konstantspannungsanzeige erlischt bei Überlastung
11. Ausgangsbuchsen 12 V/0,5 A
12. Ausgangsbuchsen 5 V/0,5 A

3.3. Betrieb

1. Einstellen der gewünschten Ausgangsspannung. Ampere-Regler (3.) auf Rechtsanschlag drehen und Gerät mit der Ein-/Aus-Taste (4.) einschalten. Gewünschte Ausgangsspannung am Ausgang mit den Spannungsreglern (2.) einstellen. Die Konstantstrom-Anzeige (9.) erlischt und die Konstantspannungsanzeige (10.) leuchtet auf.
2. Zur Einstellung des gewünschten Ausgangstromes. Gerät mit der Ein-/Aus-Taste (4.) einschalten und Spannungsregler (2.) auf Rechtsanschlag und Ampere-Regler (3.) auf Linksanschlag drehen. Zur Einstellung des gewünschten Ausgangstromes Last anschließen und Ampere-Regler (3.) im Uhrzeigersinn drehen. Die Konstantspannungsanzeige (10.) erlischt und die Konstantstrom-Anzeige (9.) leuchtet auf.
3. In der Betriebsart "Ausgangsspannung" sollte der Ampere-Regler (3.) generell auf Rechtsanschlag gedreht sein. Bei diesen Geräten dienen diese Regler auch der Einstellung der Strombegrenzer-Schutzschaltung auf dem gewünschten Wert. Zur Einstellung dieses Wertes wie beschrieben verfahren:
 - Gerät einschalten und Ampere-Regler (3.) auf Linksanschlag drehen.
 - Ausgangsbuchse (-/+/-) kurzschließen und den gewünschten Wert für die Strombegrenzer-Schutzschaltung durch drehen des Regler (3.) im Uhrzeigersinn einstellen.
 - Danach Kurzschlussbrücke von den Ausgangsbuchsen wieder entfernen.
4. Es besteht die Möglichkeit mit der Output-Taste (8.) die Ausgangsspannung abzuschalten, ohne das Gerät auszuschalten. So können Testschaltungen schnell spannungsfrei geschaltet werden.

4. Achtung!

Die Geräte sind hervorragend abgesichert. Der stufenlos einstellbare Ausgang ist durch eine Strombegrenzer-Schutzschaltung abgesichert. Eine Steuerschaltung zur Steuerung der Ausgangsleistung bei Kurzschluss der Leistungstransistoren verhindert einen starken Leistungsabfall und schützt somit das Netzteil vor Schäden. Da bei Kurzschluss dennoch ein gewisser Leistungsabfall stattfindet, sollten die Geräte ausgeschaltet und der Fehler gesucht und baldmöglichst beseitigt werden. Nach Abschluss des Messbetriebes Geräte ausschalten und in einem trockenen Raum mit ausreichender Belüftung abstellen und lagern.

Bei längerem Nichtgebrauch der Geräte Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Vor Ausführung von Wartungsarbeiten Geräte ausschalten, Leitungen von den Ausgängen entfernen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung dieser Anleitung oder Teilen daraus, vorbehalten.

Reproduktionen jeder Art (Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.

Letzter Stand bei Drucklegung. Technische Änderungen des Gerätes, welche dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

Hiermit bestätigen wir, dass alle Geräte, die in unseren Unterlagen genannten Spezifikationen erfüllen und werkseitig kalibriert geliefert werden. Eine Wiederholung der Kalibrierung nach Ablauf von 1 Jahr wird empfohlen.

1. Safety Precautions

This product complies with the requirements of the following European Community directives: 2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility) and 2006/95/EC (Low Voltage) as amended by 2004/22/EC (CE-Marking).

To ensure safe operation of the equipment and eliminate the danger of serious injury due to short circuits (arcing), the following safety precautions must be observed.

Damages resulting from failure to observe these safety precautions are exempt from any legal claims whatever.

- Prior to connection of the equipment to the mains outlet, check that the available mains voltage corresponds to the voltage setting of the equipment.
- Connect the mains plug of the equipment only to a mains outlet with earth connection.
- do not place the equipment on damp or wet surfaces.
- do not subject the equipment to direct sunlight or extreme temperatures.
- do not subject the equipment to extreme humidity or dampness
- replace a defective fuse only with a fuse of the original rating. Never short circuit fuse or fuse housing
- do not exceed the maximum permissible input rating.
- conduct measuring works only in dry clothing and in rubber shoes, i. e. on isolating mats.
- comply with the warning labels and other info on the equipment
- do not cover the ventilation slots of the cabinet to ensure that air is able to circulate freely inside.
- do not insert metal objects into the equipment by way of the ventilation slots
- do not place water-filled containers on the equipment (danger of short-circuit in case of knockover of the container)
- do not operate the equipment near strong magnetic fields (motors, transformer etc.)
- do not subject the equipment to shocks or strong vibrations
- keep hot soldering iron or guns away from the equipment
- allow the equipment to stabilize at room temperature before taking up measurement (important for exact measurements)
- do not modify the equipment in any way
- do not place the equipment face-down on any table or work bench to prevent damaging the controls at the front.
- Do not operate the meter before the cabinet has been closed and screwed safely as terminal can carry voltage.
- The measurement instrument is not to be operated unattended.
- Periodically wipe the cabinet with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasives or solvents.
- The meter is suitable for indoor use only.
- Do not store the meter in a place of explosive, inflammable substance.
- Opening the equipment and any service- and repair work must be performed by qualified service personal. Repair work should be performed in the presence of a second person trained to administer first aid, if needed.
- Power Supplies do not belong to children hands.

Cleaning the cabinet

Prior to cleaning the cabinet, withdraw the mains plug from the power outlet. Clean only with a damp, soft cloth and a commercially available mild household cleaner. Ensure that no water gets inside the equipment to prevent possible shorts and damage to the equipment.

Introduction

The regulated laboratory power supplies with fine adjustable (not for P 6035 D/P 6040 A) output voltage are provided with overload and short circuit protection. There are 3 digit LDC displays for Volt and Ampere (P 6005 D/P 6035 D) or analogue Volt and Ampere (P 6000 A/P 6015 A/ P 6040 A) for indicating the output with high accuracy. The unit features in small size, good performance, novel appearance and etc, they are the ideal power supplies for science investigation, college, factory, electronic appliance maintenance etc.

Permanent operations

These models of power supplies provide 1 adjustable output for a maximum current as follows:

P 6140 5 A DC
P 6150 5 A DC

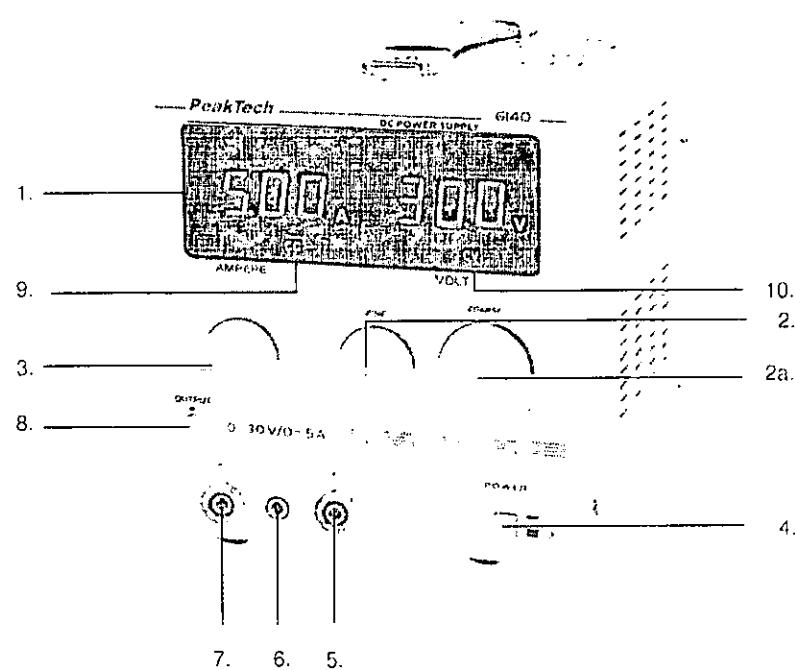
To extend the operational life span of the power supply, we recommend you to limit the working time under full load to eight hours.

2. Technical Data

Input voltage:	115/230 V AC, 50/60 Hz \pm 10% (switchable)
Fuse:	115 V – 4 AT / 230 V – 2 AT
Output voltage:	P 6140: 0 – 30 V DC P 6150: 0 – 30 V DC 5 V / 12 V (fixed outputs)
Output current:	P 6140: 0 – 5 A DC P 6150: 0 – 5 A DC 0.5 A DC (fixed output)
Source regulation:	adjustable output: $1 \times 10^{-4} + 3 \text{ mV}$ $2 \times 10^{-3} + 3 \text{ mA}$ fixed outputs: $\leq 1 \%$
Load regulation	adjustable output: $\leq 1 \times 10^{-4} + 4 \text{ mV}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) $\leq 1 \times 10^{-4} + 7 \text{ mV}$ ($I > 3 \text{ A}$) $\leq 2 \times 10^{-3} + 5 \text{ mA}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) $\leq 2 \times 10^{-3} + 7 \text{ mA}$ ($I > 3 \text{ A}$) fixed outputs: $\leq 1 \%$
Ripple and noise:	
Adjustable output	CV $\leq 1 \text{ mV rms}$ ($I \leq 3 \text{ A}$) CV $\leq 2 \text{ mV rms}$ ($I > 3 \text{ A}$) CC $< 3 \text{ mA rms}$ fixed outputs: $\leq 10 \text{ mVrms}$
Protection:	current limit
Indication accuracy	Volt-indication: LED $\pm 1\% + 2 \text{ digits}$ Amp-indication: LED $\pm 2\% + 2 \text{ digits}$
Dimensions (W x H x D)	135 x 155 x 285 mm (P 6140) 170 x 155 x 285 mm (P 6150)
Weight	6 kg (P 6140) 7 kg (P 6150)
Accessories	Power cord, operation manual

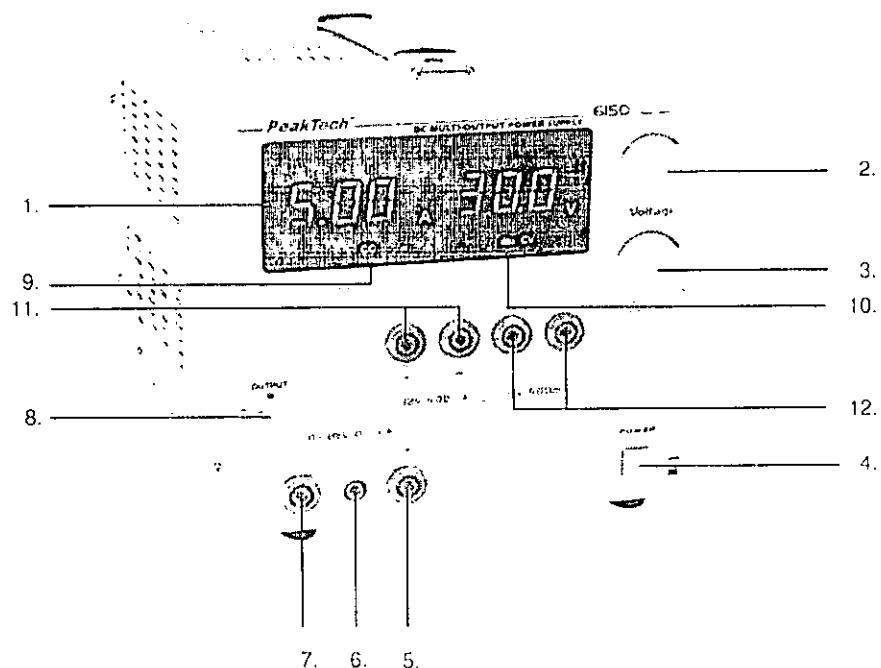
3. Operation

3.1. Controls and description P 6140



1. Amp and Volt display: indicating output current and voltage
2. Voltage fine-adjustment: fine-adjusting output voltage
- 2a. Voltage coarse-adjustment: coarse-adjusting output voltage
3. Current adjustment: adjusting the current-limit protection point
4. Power switch: the unit is „ON“ when this button switch is depressed
5. Output terminal (+): connecting the positive terminal of load
6. Case ground
7. Output terminal (-): connecting the negative terminal of load
8. Output-switch: output voltage switchable
9. Constant-current indicator: the LED illuminates when the units are in current regulated state
10. Constant-voltage indicator: the LED illuminates when the units are in voltage regulated state

3.2. Controls and description P 6015 A



1. Amp and Volt display: indicating output current and voltage
2. Voltage coarse-adjustment: coarse-adjusting output voltage
3. Current adjustment: adjusting the current-limit protection point
4. Power switch: the unit is „ON“ when this button switch is depressed
5. Output terminal (+): connecting the positive terminal of load
6. Case ground
7. Output terminal (-): connecting the negative terminal of load
8. Output-switch: output voltage switchable
9. Constant-current indicator: the LED illuminates when the units are in current regulated state
10. Constant-voltage indicator: the LED illuminates when the units are in voltage regulated state
11. Output terminals: 12 V/0,5 A
12. Output terminals: 5 V/ 0,5 A

3.3. Operating method

1. When the adjustable output is used as CV output, first should rotate clockwise the CC adjustment (3.) to maximum, then turn on power switch (4.), adjust CV adjustment (2.) till output voltage reach required voltage value, at this time, the CC state indicator (9.) go out and the CV state indicator (10.) light on.
2. Used as CC output, after turning on power switch (4.), first rotate clockwise the CV adjustment (2.) to maximum, while rotate counter clockwise the CC adjustment (3.) to minimum, connect the required load, again adjust clockwise adjustment (3.) till output current reach the required current value. At this time, the CV state indicator (9.) go out and the CC state indicator (10.) light on.
3. Used as the CV output, in general the CC adjustment (3.) should be set to maximum, but for these units, the current-limiting protection point can also be set arbitrarily.
Setting procedure:
 - turn on power, rotate counter clockwise the CC adjustment (3.) to minimum
 - then make the positive and negative output terminal in short connection and rotate clockwise the CC adjustment (3.) till output current equal to the required current-limiting protection point, so the current-limiting protection point is well set, disconnect the short connection.
4. It is possible to turn off the output voltage without switching off the power supply with help of push-button "output". So you can easily turn off the outputs and the test circuits are without tension.

4. Caution!

These units have excellent protection function. The adjustable output have current-limit protection. As there is controlling circuit for regulating transistor's power loss in the circuit, when short-circuit occurs, the power loss on large power transistors is not very high, it can't cause any damage to the unit. But there is still power loss when short-circuit, in order to reduce aging and energy consumption, so this situation should be find as soon as possible and turn off power, then exclude the faults.

When operating is finished, put it in a dry place of good ventilation, and keep it clean. If it is not in use for a long period, pull off the power supply plug for storage.

For maintenance, input voltage must be cut off.

*All rights, also for translation, reprinting and copy of this manual or parts are reserved.
Reproductions of all kinds (photocopy, microfilm or other) only by written permission of the
publisher.*

*This manual is according the latest technical knowing. Technical changings which are in the
interest of progress, reserved.*

*We herewith confirm that the units are calibrated by the factory according to the specifications as
per the technical specifications.*

We recommend to calibrate the unit again, after 1 year.

© PeakTech® 06/2017 MP

PeakTech Prüf- und Messtechnik GmbH – Gerslenslieg 4 - DE-22926 Ahrensburg / Germany

✉ +49-(0) 4102-42343/44 ↗ +49-(0) 4102-434 16

✉ info@peaktech.de ↗ www.peaktech.de